



# Necesitamos estar

## Gozosos, sufridos y constantes

e ninguna manera la vida del cristiano significa no tener problemas, inconvenientes o adversidades; en contraste es que en medio de esas dificultades, sabemos que tenemos un Dios maravilloso y amoroso que procura con perseverancia nuestro bien. A Él recurrimos por ayuda en las necesidades que este maligno mundo nos lanza.

Por ello es **tan** importante que estudiemos lo que Dios pretende decirnos con las palabras de Pablo en Romanos 12:12, donde habla de **Esperanza**, de **tribulación** y de **oración**.

Romanos 12:12:

Gozosos en la esperanza; sufridos en la tribulación; constantes en la oración.



## La importancia del contexto

fin de entender con mayor profundidad este hermoso versículo de la Escritura, es imperioso que hagamos "un pantallazo" del contexto en el que se encuentra. La Epístola a los Romanos está dirigida a los santos que estaban en Roma, por consiguiente toda su información es válida para nosotros hoy día, que también somos santos aunque no estemos en Roma.

En esta Epístola, Pablo se refiere en ocasiones a los que eran del pueblo de Israel y en otras a lo que eran gentiles, ambos ahora parte integrante de la Iglesia de Dios.

Romanos 11:29-32:

29 Porque irrevocables son los dones y el llamamiento de Dios.

El contexto del Capítulo 11 habla del llamamiento a los de Israel, entonces, en otras palabras, este versículo está diciendo que Dios no va a "echar para atrás", no va a renunciar a Su llamamiento a la vida por siempre que



le hizo a Israel, a pesar de su desobediencia. Para que les quede claro a los "ex gentiles", ellos también fueron desobedientes así que Dios les extendió misericordia a ambos.

30 Pues como vosotros también en otro tiempo erais desobedientes a Dios, pero ahora habéis alcanzado **misericordia** por la desobediencia de ellos, 31 así también éstos ahora han sido desobedientes, para que por la **misericordia** concedida a vosotros, ellos también alcancen **misericordia**. 32 Porque Dios sujetó a todos en desobediencia, para tener **misericordia** de todos.

Ambos grupos fueron desobedientes y ambos necesitaron y recibieron **misericordia**. Entonces se hace un poco más claro el primer versículo de Romanos 12.

### Romanos 12:1 y 2:

1 Así que, hermanos, os ruego por las **misericordias** de Dios, que presentéis vuestros cuerpos en sacrificio vivo, santo, agradable a Dios, que es vuestro culto racional.

Ex Israel y ex gentiles tenían que saber que ahora, no habiendo más necesidad de ofrecimiento de sacrificios de animales que había que matar, se nos ruega que ofrezcamos nuestros cuerpos en sacrificio **vivo**. "Culto racional" sería mejor traducido "servicio lógico".

¿Cómo logramos hacer este ofrecimiento que sabemos que es santo y agradable a Dios y sabemos también que es nuestro servicio lógico? La respuesta en el versículo 2.

2 No os conforméis a este siglo, sino transformaos [¿por medio de qué cosa, o haciendo qué cosa nos transformamos?] por medio de la renovación de vuestro entendimiento [¿qué ventaja tendremos?], para que comprobéis cuál sea la buena voluntad de Dios, agradable y perfecta.

Tanto el transformarnos como la comprobación vienen como producto de dos acciones:

- 1. No conformarnos al mundo y
- 2. la renovación de nuestro entendimiento

En los sucesivos versículos sigue un hermoso listado de conductas consecuentes con estas dos acciones fundamentales que le dan "el ritmo" al contexto. Estos versículos que siguen bien podrían considerarse reglas prácticas, son como si fueran "un programa" de vida cristiana.





#### Versículo Versículo Digo pues, por la gracia que me es dada, a Porque de la manera que en un cuerpo tenemos muchos miembros, pero no todos cada cual que está entre vosotros, que no los miembros tienen la misma función. tenga más alto concepto de sí que el que debe tener, sino que piense de sí con cordura, conforme a la medida de fe que Dios repartió a cada uno. así nosotros, siendo muchos, somos un De manera que, teniendo diferentes dones, cuerpo en Cristo, y todos miembros los unos según la gracia que nos es dada, si el de de los otros. profecía, úsese conforme a la medida de la fe 7 ...o si de servicio, en servir; o el que enseña, El amor sea sin fingimiento. Aborreced lo en la enseñanza; 8 el que exhorta, en la malo, seguid lo bueno. exhortación; el que reparte, con liberalidad; el que preside, con solicitud; el que hace misericordia, con alegría. Amaos los unos a los otros con amor 11 En lo que requiere diligencia, no perezosos; fraternal; en cuanto a honra, prefiriéndoos los fervientes en espíritu, sirviendo al Señor unos a los otros. Gozosos en la esperanza; sufridos en la Compartiendo para las necesidades de los tribulación; constantes en la oración santos; practicando la hospitalidad. Bendecid a los que os persiguen; bendecid, y Gozaos con los que se gozan; llorad con los no maldigáis. que lloran. Unánimes entre vosotros; no altivos, sino 17 No paguéis a nadie mal por mal; procurad lo asociándoos con los humildes. No seáis bueno delante de todos los hombres. sabios en vuestra propia opinión. Si es posible, en cuanto dependa de vosotros, 19 No os venguéis vosotros mismos, amados estad en paz con todos los hombres. míos, sino dejad lugar a la ira de Dios... Así que, si tu enemigo tuviere hambre, dale No seas vencido de lo malo, sino vence con el de comer; si tuviere sed, dale de beber; pues bien el mal. haciendo esto, ascuas de fuego amontonarás sobre su cabeza.

Todas estas acciones son parte de la conducta de un hijo de Dios con su mente renovada a la Palabra de Dios, con una vida que no está conformada al mundo. En este contexto encontramos al versículo 12.



## Gozosos en la Esperanza

Romanos 12:12:

**Gozosos** [*chairō*] **en la esperanza**; sufridos en la tribulación; constantes en la oración.

o hay lógica alguna en gozarse en algo que no se conoce o que no se entiende. Por eso es tan importante conocer, de la Palabra de Dios, cuál es la Esperanza maravillosa que tenemos nosotros Sus hijos. Una vez que sepamos acerca de esa Esperanza, una vez que estemos convencidos de que nuestro Señor viene a buscarnos, de que nos proveerá un cuerpo nuevo y de que estaremos con él por siempre, una vez que sepamos y estemos totalmente persuadidos de que junto a





nuestro Señor Jesucristo estaremos encargados de llevar la Tierra al estado de gloria y esplendor que tuvo antes de Génesis 3:15, entonces, recién entonces nos gozaremos en esa maravillosa Esperanza, en cualquier situación que atravesemos en la vida.

La palabra castellana "gozo" proviene de la griega *chairō* que, según un buen diccionario<sup>1</sup>, significa: "alegrarse, regocijarse, estar gozoso, contento o satisfecho ..., complacerse, gozarse en ..., etc." Dado que la mayoría de las veces es traducida "gozo" o "regocijo" en nuestra versión, nos conviene estar seguros de que entendemos qué es gozo. En general todo el mundo tiene una buena idea de lo que es gozo, pero para movernos sobre terreno firme, tendremos en cuenta que la Real Academia<sup>2</sup> lo define como "sentimiento de complacencia en la posesión, recuerdo o esperanza de bienes o cosas apetecibles. Alegría del ánimo ...," Algunos versículos en la misma Palabra de Dios serán muy útiles para nuestro entendimiento de esta palabra y entender mejor qué quiere decirnos Dios cuando nos dice: "Gozosos en la Esperanza".

### Mateo 2:9 y 10:

9 Ellos [los magos], habiendo oído al rey, se fueron; y he aquí la estrella que habían visto en el oriente iba delante de ellos, hasta que llegando, se detuvo sobre donde estaba el niño. 10 Y al ver la estrella, se regocijaron [*chairō*] con muy grande gozo [*chara*].

Estos hombres venían desde muy lejos buscando la vertical a la estrella Regulus pues sabían que eso indicaba dónde estaba Jesús, quien había nacido en Belén de Judea. Cuando vieron que la estrella "se detuvo" se llenaron de alegría, estuvieron llenos de gozo y satisfechos de haber visto lo que fue el objetivo de su largo viaje: el niño Jesús.

### Mateo 18:12 y 13:

12 ¿Qué os parece? Si un hombre tiene cien ovejas, y se descarría una de ellas, ¿no deja las noventa y nueve y va por los montes a buscar la que se había descarriado? 13 Y si acontece que la encuentra, de cierto os digo que se regocija [chairō] más por aquélla, que por las noventa y nueve que no se descarriaron.

Aquí *chairō* está usada en la parábola que presenta a un pastor que encuentra una oveja perdida, lo que le causa una alegría sin par.

### Lucas 1:11-14:

11 Y se le apareció un ángel del Señor puesto en pie a la derecha del altar del incienso. 12 Y se turbó Zacarías al verle, y le sobrecogió temor. 13 Pero el ángel le dijo: Zacarías, no temas; porque tu oración

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> https://dle.rae.es/gozo?m=form



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Pabón de Urbina, José M. *Diccionario Manual Griego-Español*. Biblograf, Barcelona, España. 1980. Pág. 636.



ha sido oída, y tu mujer Elisabet te dará a luz un hijo, y llamarás su nombre Juan. 14 Y tendrás gozo [chara] y alegría, y muchos se regocijarán [chairō] de su nacimiento.

Este maravilloso hombre y su esposa eran gente muy mayor y por tanto no se encontraban en condiciones biológicas de concebir un niño. El Ángel le dijo también que su incontenible alegría iba a ser compartida con muchos. Ciertamente, después de tantos años aún nos alegra que Juan haya nacido y haya sido quien fue para nuestro valiente Señor Jesucristo y para todo el pueblo de Israel de aquel entonces.

#### Lucas 10:17-20:

17 Volvieron los setenta con gozo [chara], diciendo: Señor, aun los demonios se nos sujetan en tu nombre. 18 Y les dijo: Yo veía a Satanás caer del cielo como un rayo. 19 He aquí os doy potestad de hollar serpientes y escorpiones, y sobre toda fuerza del enemigo, y nada os dañará. 20 Pero no os regocijéis [chairō] de que los espíritus se os sujetan, sino regocijaos [chairō] de que vuestros nombres están escritos en los cielos.

¿Cómo no iban a haber regresado con gozo? Aquí el Mesías simplemente los orienta acerca de a dónde dirigir su gozo, pues hay un gozo mayor que el de hacer lo que hicieron y ver las cosas que vieron y eso era saber que sus nombres están escritos en los cielos.

#### Lucas 13:15-17:

15 Entonces el Señor le respondió y dijo: Hipócrita, cada uno de vosotros ¿no desata en el día de reposo su buey o su asno del pesebre y lo lleva a beber? 16 Y a esta hija de Abraham, que Satanás había atado dieciocho años, ¿no se le debía desatar de esta ligadura en el día de reposo? 17 Al decir él estas cosas, se avergonzaban todos sus adversarios; pero todo el pueblo se regocijaba [chairō] por todas las cosas gloriosas hechas por él.

Finalmente, los habitantes de Jerusalén y toda la región circundante estaban frente al Mesías prometido, al descendiente de David, a la simiente prometida a la mujer en Génesis. ¿Cómo no iban a tener regocijo, alegría, satisfacción de ver las cosas que este maravilloso ser humano hacía por la revelación y el poder de Dios, su Padre?

### Juan 20:19 y 20:

19 Cuando llegó la noche de aquel mismo día, el primero de la semana, estando las puertas cerradas en el lugar donde los discípulos estaban reunidos por miedo de los judíos, vino Jesús, y puesto en medio, les dijo: Paz a vosotros. 20 Y cuando les hubo dicho esto, les mostró las manos y el costado. Y los discípulos se regocijaron [chairō] viendo al Señor.





Piense ¿cómo estaría usted si hubiese estado en el lugar de los discípulos viendo a su Señor resucitado? Él era el primer resucitado de entre los muertos ¡Claro que estos creyentes se regocijaron!

Hechos 11:22 y 23:

22 Llegó la noticia de estas cosas a oídos de la iglesia que estaba en Jerusalén; y enviaron a Bernabé que fuese hasta Antioquía. 23 Este [Bernabé], cuando llegó, y vio la gracia de Dios, se regocijó [chairō], y exhortó a todos a que con propósito de corazón permaneciesen fieles al Señor.

Esto relata la ocasión en la que los creyentes tuvieron que huir de Jerusalén debido a la persecución que se levantó con motivo de Esteban. Unos varones provenientes de Chipre y de Cirene anunciaron el Evangelio a los gentiles en Antioquía y gran número se convirtió al Señor. Cuando Bernabé vio la gracia de Dios se regocijó. ¿¡Quién no se hubiese regocijado!?

Filipenses 4:4:

Regocijaos [*chairō*] en el Señor siempre. Otra vez digo: ¡Regocijaos! [*chairō*]

Lo hermoso de este versículo es que las dos veces que aparece "regocijaos", aparece como un comando, una orden, y Dios no nos daría una orden que no pudiéramos llevar a cabo. No haría nada para frustrarnos; por consiguiente regocijarnos depende de nosotros, siendo que las razones para hacerlo dependen de Dios; y Él siempre nos da razones fundadas para tener gozo.

Saber que nuestros hermanos en Cristo andan en la verdad, es decir que andan en la Palabra de Dios es causa de una inmensa alegría.

3 Juan 1:3:

Pues mucho me regocijé [*chairō*] cuando vinieron los hermanos y dieron testimonio de tu verdad, de cómo andas en la verdad.

Tener una Esperanza como la que nosotros tenemos es una fuente inagotable de agradecimiento a Dios. Es una Esperanza en la que podemos estar gozosos, pero mucho cuidado con esto, pues ...

La única manera de poder estar gozoso en la Esperanza es saber cuál es esa Esperanza que Dios tiene reservada para nosotros<sup>3</sup>.

Ediciones de la Palabra de Dios sobre el mundo

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Puede estudiar las Clases sobre la Esperanza: ¿Vida después de la muerte?, El Reino de Dios un Fundamento, La siembra de la Palabra del Reino y Cuerpo nuevo

▶ 7





### Sufridos en la tribulación

### Romanos 12:12:

Gozosos en la esperanza; **sufridos** [hupomenō] **en la tribulación** [thlipsis]; constantes en la oración.

I mismo diccionario<sup>4</sup> que utilizamos anteriormente dice de *hupomenō* que significa "quedarse atrás, quedarse, aguardar, vivir, morar..., aguardar a pie firme, sostener el ataque, soportar, sufrir, aguantar ..., resistir". Vine<sup>5</sup> la traduce como: "permanecer en un lugar en vez de abandonarlo..., soportar algo con valentía y confianza, perseverancia bajo una pesada carga. Soportar valientemente (bajo sufrimiento). Soportar pacientemente. Esta palabra sugiere perseverancia bajo condiciones penosas".

Ahora bien, por su lado la palabra traducida aquí como "tribulación" proviene de la palabra griega thlipsis que "significa primariamente opresión, presión, todo aquello que constituye una carga para el espíritu", dice Vine en su definición a la que añade: "angustia en general, angustia de la mujer en el momento del parto, etc." Strong dice que significa "presión (literalmente o figurativamente): estrechez, aflicción, angustia, atribular, persecución, tribulación". Más allá de toda definición, seguramente todas las personas entienden lo que es tribulación, angustia, aflicción, presión, carga para el espíritu, etc. En esa situación indeseable, la Palabra de Dios nos dice que tenemos que ser sufridos, que la aguantemos a pie firme, que nos sostengamos firmes.

### Lucas 2:43:

Al regresar ellos, acabada la fiesta, se quedó [hupomenō] el niño Jesús en Jerusalén, sin que lo supiesen José y su madre.

El niño Jesús se quedó "atrás", permaneció en el lugar en vez de regresar con sus padres.

### Hechos 17:14:

Pero inmediatamente los hermanos enviaron a Pablo que fuese hacia el mar; y Silas y Timoteo se quedaron [hupomenō] allí.

Aquí es bien claro, Pablo se fue, Silas y Timoteo se quedaron en el lugar en el que estaban.



<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> lb. Idem *Diccionario Manual...* Pág. 608

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Tomado de eSword



### Mateo 10:21 y 22:

21 El hermano entregará a la muerte al hermano, y el padre al hijo; y los hijos se levantarán contra los padres, y los harán morir. 22 Y seréis aborrecidos de todos por causa de mi nombre; mas el que persevere [hupomenō] hasta el fin, éste será salvo.

El que persevere, es decir el que aguante, el que deje un pie firme en donde está y en lo que cree, ese, no el que abandone, sino ese, será salvo si permanece hasta que todo termine: el fin.

### Mateo 24:9-13:

9 Entonces os entregarán a tribulación [thlipsis], y os matarán, y seréis aborrecidos de todas las gentes por causa de mi nombre. 10 Muchos tropezarán entonces, y se entregarán unos a otros, y unos a otros se aborrecerán. 11 Y muchos falsos profetas se levantarán, y engañarán a muchos; 12 y por haberse multiplicado la maldad, el amor de muchos se enfriará. 13 Mas el que persevere [hupomenō] hasta el fin. éste será salvo.

Mensaje muy parecido al anterior. Este registro contiene ambas palabras que estamos estudiando en esta Sección: *thlipsis* y *hupomenō*. Ahora la pregunta que debe surgir es ¿firme sobre qué? ▶ Nosotros nos quedamos firmes, inamovibles, con nuestros pies bien plantados y enraizados en la Palabra de Dios. En el estricto contexto de Romanos 12:12, quedamos firmes en lo que la Palabra dice acerca de la Esperanza en la cual estamos gozosos orando en todo tiempo y en todo lugar por toda situación.

### Hebreos 12:2 y 3:

2 puestos los ojos en Jesús, el autor y consumador de la fe, el cual por el gozo [chara] puesto delante de él sufrió [hupomenō] la cruz, menospreciando el oprobio, y se sentó a la diestra del trono de Dios. 3 Considerad a aquel que sufrió [hupomenō] tal contradicción de pecadores contra sí mismo, para que vuestro ánimo no se canse hasta desmayar.

Nuestro Señor perseveró hasta el fin de sus dolores, es decir hasta que acabaron, es decir hasta que murió. Él perseveró hasta el fin, se quedó en el madero hasta que fue el instante final y dijo con toda gallardía: "consumado es" y entregó su espíritu. Entonces, setenta y dos horas después "fue salvo", ·para usar el término de Mateo 24:13· es decir que recibió un cuerpo nuevo, glorioso, hermoso, poderoso, saludable e imperecedero. ¡Observe el impresionante beneficio que tuvo para él mismo nuestro Señor por permanecer en la voluntad de Dios hasta que perdió la vida!





### Santiago 1:12:

Bienaventurado el varón que soporta [hupomenō] la tentación; porque cuando haya resistido la prueba, recibirá la corona de vida, que Dios ha prometido a los que le aman.

Claramente aquí declara que esa corona de vida viene por poner un pie firme y no moverlo, pararse firme ahí sin quebrarse. Dios sigue mostrando los beneficios de pararnos firmes en Su voluntad contra viento y marea.



### Constantes en la Oración

### Romanos 12:12:

Gozosos en la esperanza; sufridos en la tribulación; **constantes** [proskartereō] **en la oración**.

ecurriendo al mismo diccionario<sup>6</sup> que usamos anteriormente, encontramos que el vocablo griego *proskartereō* significa "perseverar en, ocuparse incansablemente; ser fielmente adicto". Lógicamente no se refiere a una adicción nociva para la salud sino a un hábito bendito totalmente bajo nuestro control que nos mantiene en un punto tal en nuestras vidas, que con cada ocasión que se nos presente, nosotros oramos. Oramos para agradecer, oramos para interceder, oramos para pedirle a Dios que cambie alguna situación, oramos porque alguien nos pidió oración, oramos porque alguien necesita oración, oramos porque queremos, en definitiva oramos, oramos y oramos. Es un hábito a tal grado que se transforma en una necesidad totalmente bajo nuestro control. Un gran número de veces que es usado este vocablo griego *proskartereō* se lo usa en referencia a la oración:

### Hechos 1:14:

Todos éstos perseveraban [proskartereō] unánimes en oración y ruego, con las mujeres, y con María la madre de Jesús, y con sus hermanos.

### Hechos 2:42 y 46:

42 Y perseveraban [proskartereō] en la doctrina de los apóstoles, en la comunión unos con otros, en el partimiento del pan y en las oraciones.

Ediciones de la Palabra de Dic sobre el mund

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> lb. Idem *Diccionario Manual...* Pág. 510



46 Y perseverando [proskartereō] unánimes cada día en el templo, y partiendo el pan en las casas, comían juntos con alegría y sencillez de corazón.

Este registro es maravilloso porque muestra que los discípulos del Siglo I perseveraban en varias cosas, una de las cuales era nada menos que la oración.

#### Hechos 6:4:

Y nosotros persistiremos [*proskartereō*] en la oración y en el ministerio de la palabra.

"Persistir", "perseverar", "estar siempre" son las traducciones o las ideas de lo que significa *proskartereō* y necesitamos entender cuál es la conducta de mente renovada que el Padre desea de nosotros **para nuestro propio bien**.

#### Hechos 8:13:

También creyó Simón mismo, y habiéndose bautizado, estaba siempre [proskartereō] con Felipe; y viendo las señales y grandes milagros que se hacían, estaba atónito.

Vine dice que esta palabra significa: "ser fuerte hacia; donde *pros* es hacia utilizado intensivamente y *kartereō*: ser fuerte". También significa: "perseverar en, ser continuamente constante con una persona..., atender continuamente..., persistir firmemente en una cosa y dando cuidado constante a ella..."

Este Simón de Hechos 8 fue "un caso serio". Él era un mago que había tenido a todo el pueblo de Samaria bajo su influencia engañosa, pero vio tantas señales provenientes de la fe en Dios que tenía Felipe, que no tuvo más remedio que rendirse ante la evidencia y creer él mismo. Una vez que lo hizo no se despegaba del lado de Felipe. Así tenemos que estar nosotros con la oración. No debemos "despegarnos" de ella.

El Señor Jesús fue **el** gran ejemplo de un hombre que oraba mucho, y que enseñó mucho acerca de la necesidad de orar.

#### Lucas 21:36:

Velad, pues, **en todo tiempo** orando que seáis tenidos por dignos de escapar de todas estas cosas que vendrán, y de estar en pie delante del Hijo del Hombre.

Al respecto de lo que estaba hablando Jesús, les dice que velaran **en todo tiempo** orando. Un caso similar se da en Efesios 6.





#### Efesios 6:18:

Orando en todo tiempo con toda oración y súplica en el Espíritu, y velando en ello con toda perseverancia [proskartersis] y súplica por todos los santos.

Observe la cantidad de "todos" que hay en este versículo:

- · **Todo** tiempo
- · Toda oración y súplica
- Toda perseverancia y súplica
- · Todos los santos

¡Orando en todo tiempo! ¿Sabe lo que significa "en todo tiempo"? Exactamente eso: "en todo tiempo". Toda oración y súplica refiere a todo tipo de oración: de pedido de ayuda, de confesión de pecado, de intercesión, de agradecimiento, etc.

Cada uno de nosotros tiene su momento del día donde le es mejor orar. Es un horario donde usted está atento, alerta y nadie lo molesta. Eso es normalmente así cada día. Es ahí cuando usted eleva las cosas que diariamente le eleva a Dios, su lista de oración personal donde tiene anotadas sus cosas y la de los suyos para no olvidarse de ninguna cuando se las eleva al Padre. Pero además el día trae infinitas posibilidades de orar por las cosas a medida que se van presentando. Entonces, estamos siempre atentos al momento en que aparece la siguiente ocasión para orar por algo o alguien.

Muchos creyentes conocen esta sección de la Escritura, saben de la coraza de justicia, del escudo de la fe, del yelmo de la salvación, de la espada del espíritu; pero pocas veces se percatan de que la oración es parte de la armadura de Dios para resistir al maligno.

#### Marcos 3:9:

Y dijo a sus discípulos que le tuviesen siempre lista [proskartereō] la barca, a causa del gentío, para que no le oprimiesen.



Eduardo Di Noto

Para darle el mejor servicio al Mesías, él mismo les pidió a sus discípulos que tuvieran lista la barca, todo el tiempo "con el motor encendido". Recuerde, estamos estudiando la cláusula de Romanos 12:12 que dice "constantes en la oración". Este es el nivel de constancia en la oración que se requiere de nosotros • que tengamos siempre el motor de la oración encendido.

#### Hechos 10:7:

Ido el ángel que hablaba con Cornelio, éste llamó a dos de sus criados, y a un devoto soldado de los que le asistían [proskartereō].





Un rápido vistazo a otras versiones nos ayudará a entender mejor esta palabra *proskartereō*. Cuando nuestra versión traduce: "de los que le asistían" otras han traducido: "de los que le servían <u>regularmente</u>"<sup>7</sup>, "de entre los que lo atendían <u>constantemente</u>"<sup>8</sup>, "de aquellos que estaban a su servicio <u>continuamente</u>"<sup>9</sup>, "de los que estaban <u>constantemente</u> a sus órdenes"<sup>10</sup>. Es importante que veamos que estos otros traductores han tomado la idea de regularidad, de constancia, de continuidad tal como nosotros necesitamos dedicarnos con devoción a la oración.

### Romanos 12:12:

Gozosos en la esperanza; sufridos en la tribulación; constantes en la oración.

Esta es "la fórmula ganadora" para hacer frente a las adversidades de la vida. Nuestra alegría inconmensurable radica en la Esperanza maravillosa que tenemos. Nos paramos firmes en la extra/híper/súper confiable Palabra de Dios en medio de cualquier angustia, presión, estrechez de espíritu o aflicción del alma. Finalmente oramos en todo tiempo, en todo lugar, todo tipo de oración a Dios en el nombre del Señor Jesucristo para que Su benigno Ser intervenga por el bien de nuestras benditas vidas. Es por eso que necesitamos estar **gozosos**, **sufridos** y **constantes**.

GozososSufridosConstantesEn la EsperanzaEn la tribulaciónEn la oración



Nota del Editor Revisión: Roberto A. Tufró

Esta Enseñanza fue presentada el domingo 6 de Septiembre de 2020 por



Toda la Escritura utilizada en esta Enseñanza es tomada de la Versión Reina Valera 1960<sup>11</sup> a menos que se especifique otra versión. Cada vez que se **resalte** alguna palabra dentro del texto de la Biblia, se tratará del énfasis añadido por el autor siendo que el texto de la Biblia utilizado no tiene palabras resaltadas.

Toda vez que se utilice una palabra de origen griego será escrita en minúscula cursiva (Ej.: *atomos*). Y si se usara una palabra hebrea o aramea será escrita en mayúscula cursiva (Ej.: *YARE*). En ambos casos utilizaremos ya sea la palabra raíz, como cualquier otra forma gramatical de esa palabra en representación de la familia de palabras.

Debido a que los paréntesis se utilizan en el texto Bíblico; cada vez que exista una nota del autor, dentro de un texto determinado, la misma estará colocada entre corchetes para diferenciarla de dicho texto.

Ediciones de la Palabra de Dios sobre el mundo

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Nueva Versión Internacional Tomada de eSword

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Traducción del Nuevo Mundo Tomada de eSword

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Versión Israelita Nazarena Tomada de eSword

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Sagrada Biblia Bover Cantera Tomada de eSword

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> La Santa Biblia Antiguo y Nuevo Testamentos, Antigua Versión de Casiodoro de Reina (1569) Revisada por Cipriano de Valera (1602) Revisión de 1960. Sociedades Bíblicas Unidas, 1993

▶ 13



Todas las citas de fuentes externa se notarán en esta otra tipografía para diferenciarlas del resto Asimismo cuando la cita de la fuente sea de mayor longitud que la presentada en esta enseñanza; se resumirá con puntos suspensivos: "..." indicando que hay más información disponible para consultar en dicha fuente.

Cuando se haga referencia al texto griego o hebreo, ésta estará basada en dichos textos según sean presentados en e-Sword de Rick Meyer. Un excelente programa de estudio Bíblico que puede ser descargado a su PC.

Las notas al final son una parte integral y necesaria del Estudio. Tienen el propósito de documentar, respaldar, ampliar, aclarar, o reforzar el tema que se trate.

Esta enseñanza somete a consideración del lector el tema que trata. Es más bien, en algunos casos un punto de partida que propone, orienta y ·desde ya· concluye con lo que el autor ha estudiado y debido a eso presentado de las Escrituras. No obstante, la Palabra de Dios es simplemente inagotable. El único que no necesita revisión es Dios mismo y Su Palabra según fue originalmente inspirada. Pero nuestro conocimiento y entendimiento de las distintas maravillas presentadas en la Palabra de Dios siempre pueden ser ·y debieran ser· sometidos al escrutinio¹² del estudiante. Somos un grupo de personas que amamos a Dios y a Su Palabra, por eso la estudiamos y luego publicamos nuestros honestos hallazgos que nunca consideramos como la única verdad de la Palabra respirada por Dios. Si en nuestro continuo estudio obtenemos más "luz" en cualquier registro de Escritura, hacemos los cambios necesarios y los presentamos no bien nos sea posible. Entonces, el presente trabajo es presentado al estudiante Bíblico como una ayuda, una fuente más de consulta, de referencia y de estudio de la Palabra de Dios. La obra está lejos de pretender ser la única y mucho menos la más sobresaliente obra de este tipo que exista. Ella no posee eminencia sobre ninguna otra ni es autoridad última sobre el tema. La autoría de la Palabra de Dios es la exclusividad del Padre Celestial y como tal es la fuente de conocimiento y autoridad única e inapelable.

Puede ingresar a nuestros Canales de estudio y comunicación entrando a los sitios que se mencionan más abajo:



http://www.palabrasobreelmundo.com.ar https://www.facebook.com/palabrasobreelmundo https://twitter.com/clikdedistancia

Siempre a un **click** de distancia. Dios lo bendijo, lo bendice y lo bendiga



Ediciones de la Palabra de Dios sobre el mundo